

Le Sénat

J'exhorte le député des Territoires du Nord-Ouest à revoir sa position car, à mon avis, tous ses électeurs ne partagent pas les opinions qu'il a exprimées ce soir.

M. Bill Knight (Assiniboia): Monsieur l'Orateur, après avoir entendu le représentant du Yukon (M. Nielsen) parler en faveur du bill visant à nommer au Sénat des représentants des Territoires du Nord-Ouest et du Yukon pour qu'ils fassent partie du Parlement canadien, j'ai commencé à penser que le député essayait de se faire nommer à l'autre endroit. Je me demande pourquoi ce député est tellement intéressé à créer deux postes dans cet aréopage vétuste dont l'existence ne se justifie pas réellement eu égard aux initiatives politiques et responsabilités du Parlement. Il est sûr que si le représentant du Yukon tente de se faire nommer à l'autre endroit, comme il l'a fait ce soir, le gouvernement composé de francs libéraux devrait songer à retirer son bill. La population indienne et eskimaude ainsi que d'autres citoyens qui ont quitté ma région et d'autres régions du pays pour se lancer dans l'aventure du grand Nord, ont certes le droit d'avoir des représentants élus à la Chambre, dans notre système démocratique, plutôt que des représentants nommés par un gouvernement paternaliste à l'autre endroit. Quelle idée absurde!

La Saskatchewan a connu des mesures discriminatoires qui ont été prises en fonction de la politique nationale, depuis qu'elle est devenue province; pourtant, elle devrait sûrement s'attendre à avoir six représentants dans l'autre endroit pour obtenir la représentation logique dont a parlé le député du Yukon ce soir. Qui sont ces représentants? A mon avis, une bande de vieux radoteurs enfouis dans leurs fauteuils à l'autre endroit et attendant de toucher leurs indemnités. Leurs antécédents sont sans importance et ils ne représentent jamais les intérêts de la Saskatchewan, si ce n'est ceux de certaines sociétés prestigieuses de la province.

Une voix: Le sénateur Argue ne vous aimera pas.

M. Knight: Le député du Yukon peut essayer de se faire nommer à l'autre endroit, mais étant donné qu'il est plutôt actif à la Chambre, je n'aimerais pas le voir aller au ciel si rapidement.

M. Nielsen: Je ne crois pas jamais y arriver.

M. Knight: La question du remaniement de la carte électorale a été présentée éloquemment au comité des privilèges et élections par le leader du gouvernement à la Chambre. Le principe dont il nous a donné les grandes lignes établit le cadre dans lequel nous pourrions assurer la représentation des régions rurales et géographiques, qu'elles soient de l'importance de la circonscription du député des Territoires du Nord-Ouest ou de celle de la circonscription d'Assiniboia. Les habitants de ces régions ont le droit d'être représentés au Parlement, et surtout à la Chambre où les décisions se prennent. Voilà le genre de représentation dont ils ont besoin pour que leurs vues soient exprimées ici et, chose peut-être encore plus importante, pour que leurs représentants puissent communiquer avec eux.

[M. Nielsen.]

A mon avis, si nous envoyons quelqu'un à l'autre endroit nous ferions aussi bien de l'envoyer en Floride. De fait, certains d'entre eux y passent trois ou quatre mois par année de toute façon. Nous ferions peut-être aussi bien d'envoyer quelqu'un aux îles Turks et Caicos.

Une voix: Quelle analogie regrettable!

M. Knight: Je fais cette suggestion car ce n'est pas là une façon de représenter les habitants du Nord. Jeune homme, j'avais l'habitude d'écouter les discours du très honorable représentant de Prince-Albert (M. Diefenbaker) lorsqu'il venait visiter mon village. J'admets bien volontiers que je m'asseyais dans les dernières rangées d'où je l'écoutais parler de la vision qu'il se faisait du Nord. Peut-être qu'à cette époque il était plus avancé que nous à cet égard, car maintenant que nous approchons de la seconde moitié des années 70 et du début des années 80, le Nord n'est plus aussi éloigné. Les gens de ces régions veulent le genre de représentation qui leur permettra de protéger leurs intérêts. Ils ne veulent pas être représentés par des gens dépourvus de pouvoirs législatifs. Ils veulent des gens qui soient à la Chambre des communes.

● (2050)

Monsieur l'Orateur, le Sénat est mort et ce n'est pas l'arrivée du député du Yukon (M. Nielsen) qui lui rendra la vie. Les gens du Nord tout comme les gens de l'Ouest, des Maritimes ou des autres régions du pays veulent être représentés à la Chambre des communes au moyen d'élections afin de pouvoir rappeler leurs représentants s'ils ne sont pas d'accord avec leur politique. Ensuite, le député a déclaré qu'une rumeur circulait selon laquelle le gouvernement libéral—et il a certainement surveillé le gouvernement pendant longtemps—envisagerait de propulser les commissaires au Sénat. Je suis sûr que les gens des Territoires du Nord-Ouest et ceux du Yukon n'ont pas envie d'un gouvernement quel qu'il soit qui puisse choisir deux hommes peut-être très impopulaires dans la région du député, et les nommer à l'autre endroit.

M. Nielsen: Monsieur l'Orateur, le député me permet-il de poser une question?

M. Knight: Si le député désire poser une question plus tard, je serai certainement d'accord. J'ai entendu dire que quelqu'un faisait courir le bruit au Parlement, au nom du parti libéral, que le député pourrait être nommé à l'autre endroit. C'est une possibilité. Le député de Kingston et les Îles (M^{le} MacDonald) épouse certaines opinions typiquement conservatrices, mais elle se montre également progressiste dans une certaine mesure ou du moins laisse-t-elle cette impression. Mais voilà qu'elle vient ici ce soir ayant complètement retourné sa veste: alors que cet après-midi elle appuyait l'idée d'un conseil élu, elle appuie maintenant l'idée de nommer des sénateurs pour les Territoires du Nord-Ouest. Le député s'est rendue soudainement compte qu'elle était non seulement progressiste mais également conservatrice.

Mlle MacDonald (Kingston et les Îles): Bien sûr que je le suis.